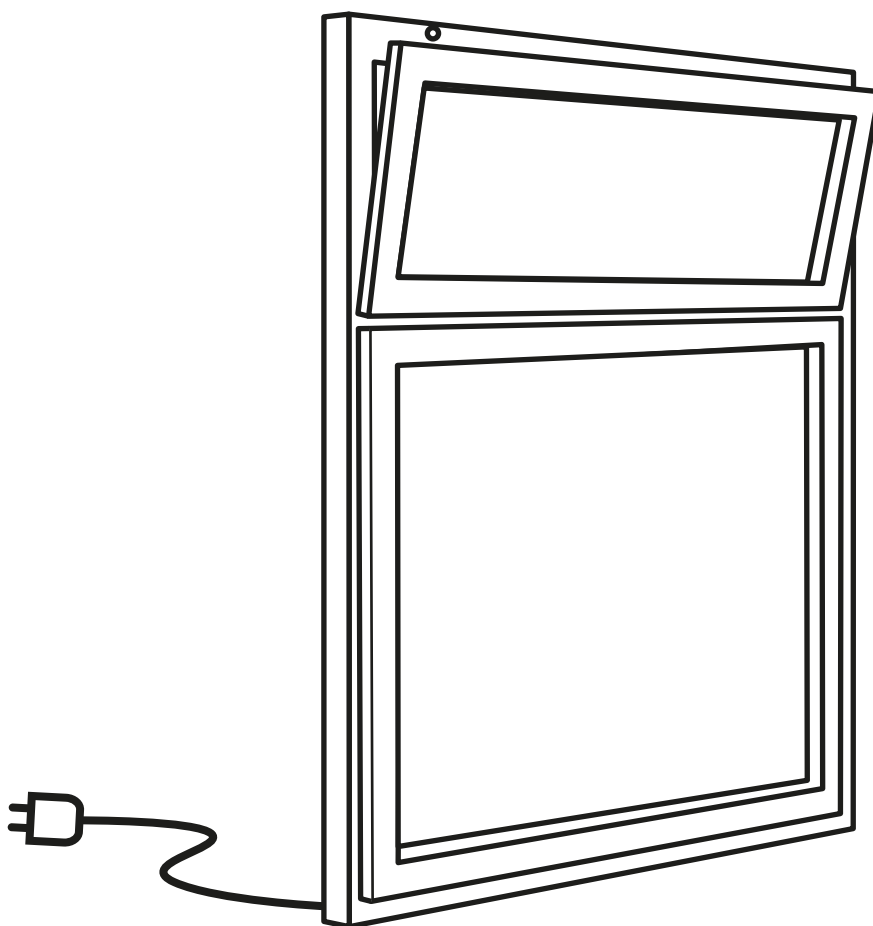


# Navodila za uporabo in varnostna navodila.

Nadsvetloba z motornim  
pogonom.





# Vsebina

## **Nadsvetloba: zakriti motorček (okovje za nagib)**

Opis sestavnih delov	4
Varnostna navodila	4
Stensko stikalo	5
Brezžični daljinski upravljalnik	8

## **Nadsvetloba: površinsko nameščen motorček (okovje za nagib)**

Stensko stikalo	11
Brezžični daljinski upravljalnik	11

## **Prepoznavanje in odpravljanje težav**

12

Za dodatne informacije o delovanju in negi naših izdelkov Finstral si oglejte navodila v našem dokumentu »Navodila za uporabo in varnostna navodila. Okna«. Najdete ga na: [finstral.com/manuals](http://finstral.com/manuals)



Za več informacij izberite drug jezik: Slovenski ▾



Navodila



## Naša navodila


Tukaj prelistajte, prenesete ali brezplačno naročite na dom.

☐ Navodila
☰ Mreža
☰ Seznam



**Navodila za uporabo in varnostna navodila.**  
Okna.

[👉 Oglejte si na spletu](#)



**Navodila za uporabo in varnostna navodila.**  
Vhodna vrata.

[👉 Oglejte si na spletu](#)

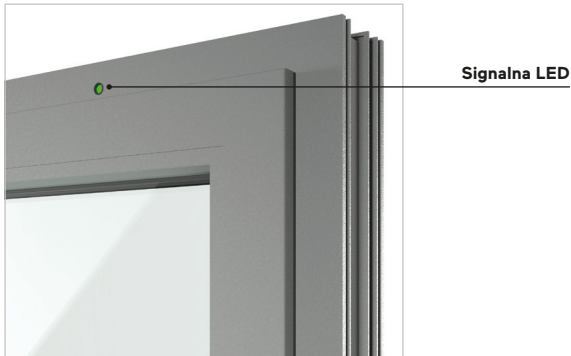


**Navodila za uporabo in varnostna navodila.**  
Nadsvetloba z motorčnim pogonom.

[👉 Oglejte si na spletu](#)

# Nadsvetloba: zakriti motorček (za nagib)

## → Sestavni deli



## → Varnostna navodila

- Če se okno zapira z motornim pogonom, ga ne zapirajte z roko. Če se okno nagiba ali odpira z motornim pogonom, elementa ne vlecite z roko. Verižni pogon se lahko poškoduje.
- Vzvod shranite na varnem mestu. Potreben je v primeru ročnega odpiranja ali zapiranja v sili.



### Varnostna navodila in navodila za čiščenje

Dodatna varnostna navodila in splošne informacije o čiščenju oken najdete v navodilih za uporabo oken (»Navodila za uporabo in varnostna navodila. Okna«) na: [finstral.com/manuals](http://finstral.com/manuals)

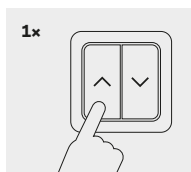
## → Stensko stikalo

### Okno v položaju za nagibanje

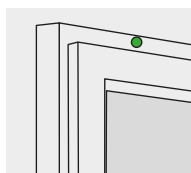
Na ta način okno s stenskim stikalom preklopite v položaj za nagibanje.

#### Odpiranje s tipko

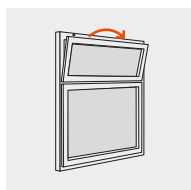
1. Enkrat pritisnete tipko »Odpiranje«.



2. LED sveti zeleno.

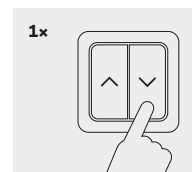


3. Okno se v nekaj sekundah samodejno nagne. Ko je okno popolnoma odprto z nagibom, LED preneha svetiti zeleno.

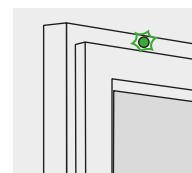


#### Zapiranje s tipko

1. Enkrat pritisnete tipko »Zapiranje«.  
Okno se samodejno zapre v nekaj sekundah.



2. Ko je okno popolnoma zaprto, zelena LED na kratko utripa.

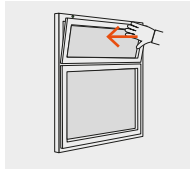


# Nadsvetloba: zakriti motorček (za nagib) → Stensko stikalo

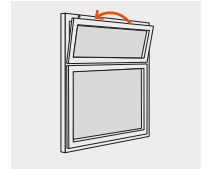
## Zapiranje okna v položaju za nagib s funkcijo samodejnega zaklepanja

Takoj ko okno nagnete ali potisnete, se okovje samodejno zaskoči in samodejno zaklene okno. Funkcija samodejnega zaklepanja je v primeru izpada napajanja neaktivna. Če okno ni pravilno pritisnjeno ali je blokirano oz. se nazaj nagne, ga motorček poskuša do 4-krat zakleniti. Če je okno zaprto, vendar ni bilo pravilno zaklenjeno, se ključavnica umakne brez nadaljnjih poskusov. V tem primeru okno najprej znova popolnoma odprite ali nagnite. Sistem zaklepanja z motornim pogonom je nato ponovno aktiven.

**1.** Pritisnite okno. Motorček zapiska 1-krat.



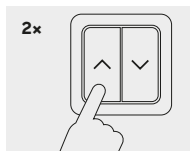
**2.** Okno se samodejno zapre in zaklene. Ko je okno znova popolnoma zaprto, se na kratko prižge zelena LED.



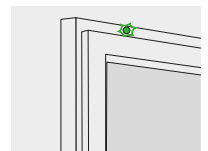
## Okno v 10-minutnem položaju za nagib

Pri 10-minutnem položaju za nagib se okno samodejno nagne in zapre po 10 minutah. Ta nastavev je uporabna, če želite za 10 minut prezračiti prostor skozi z nagibom odprto okno.

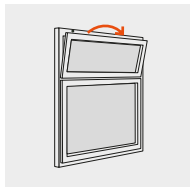
**1.** Dvakrat pritisnite tipko »Odpiranje«.



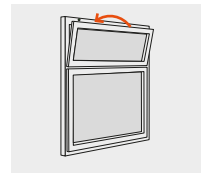
**3.** Okno je 10 minut v položaju za nagib. LED utripa zeleno.



**2.** Prižge se zelena LED, okno se samodejno nagne.



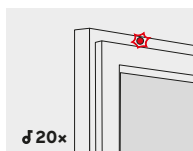
**4.** Po 10 minutah se okno samodejno zapre in zaklene. Zelena LED se za kratek čas prižge. Okno je nato v zaprtem položaju.



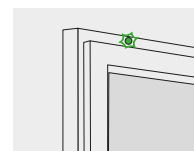
## Referenčni pomik

Referenčni pomik premakne element v začetni položaj. Element je nato mogoče upravljati.

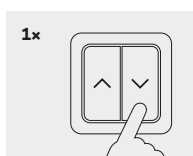
**1.** LED utripa rdeče. Element 20-krat zapiska.



**3.** Referenčni pomik se začne. Traja približno 30 sekund.



**2.** Enkrat pritisnete tipko »Zapiranje«. LED nato na kratko utripa zeleno.



## Ročno upravljanje v sili

Pri ročnem upravljanju so ukazi za nagib prek komponent z motornim pogonom neaktivni. Ročno upravljanje v sili se izvede s pomočjo vdolbine v okvirju krila in ga lahko izvaja samo usposobljeno osebje. Zato se po potrebi obrnite na tehnično službo monterja in v nobenem primeru ne izvajajte ročnega upravljanja v sili sami.

# Nadsvetloba: zakriti motorček (za nagib)

## → Daljinec

### Daljinski upravljalnik

Na voljo imate 1-kanalni ali 5-kanalni daljinski upravljalnik.

#### 1-kanalni daljinski upravljalnik



#### 5-kanalni daljinski upravljalnik



#### Kanali 5-kanalnega daljinskega upravljalnika

Na voljo je pet različnih kanalov. Ko pritisnete stikalo za izbiro kanala, si lahko ogledate, na katerem kanalu ste. Prvi štirje kanali so označeni s posameznimi LED-indikatorji. Peti kanal prepoznate po tem, da svetijo vsi štirje LED-indikatorji. Kanal lahko spremenite tako, da ponovno pritisnete stikalo za izbiro kanala.

Svetlobna shema LED-indikatorjev stanja	1	2	3	4	5
1	•	•	•	•	•
2	•	•	•	•	•
3	•	•	•	•	•
4	•	•	•	•	•
5	•	•	•	•	•

#### Isti kanal – več elementov

Na istem kanalu lahko programirate več elementov z motornim pogonom. Tako lahko na primer shranite in upravljate dve okni na kanalu 1 in tri druga okna na kanalu 2.

#### Doseg

Doseg daljinskih upravljalnikov je do 40 metrov in je odvisen od tega, ali je komunikacijska pot med elementom in daljinskim upravljalnikom prosta ali jo prekinjajo ovire (stene itn.). Manj ko je ovir med daljinskim upravljalnikom in elementom, dlje seže signal.



## Upravljanje

Če imate 5-kanalni daljinski upravljalnik, se pred upravljanjem s pritiskom na stikalo za izbiro kanala prepričajte, da je izbran pravilen kanal, v katerem je shranjen element, ki ga želite upravljati.

### Gumba »Nagib« in »Zapri«

S kratkim pritiskom gumba »Nagib« okno popolnoma odprete z nagibom.



S kratkim pritiskom gumba »Zapri« se element popolnoma zapre.



### Funkcija zaustavitve

Element se premika. Za zaustavitev elementa na kratko pritisnite tipko »my«. S ponovnim pritiskom tipke »my« se element še naprej premika v smeri, v katero se je premikal pred zaustavitvijo.



### Dodajanje daljinskega upravljalnika z uporabo programiranega daljinskega upravljalnika

Če imate okno z elektromotornim pogonom, ki ga je mogoče upravljati z daljinskim upravljalnikom, lahko z uporabo že programiranega daljinskega upravljalnika programirate še en daljinski upravljalnik istega tipa.

**1.** Na že programiranem daljinskem upravljalniku približno 2 sekundi pritisnite tipko za programiranje (prog).



**2.** Če želite dodati 5-kanalni daljinski upravljalnik, najprej s stikalom za izbiro kanala izberite želeni kanal. Na daljinskem upravljalniku, ki ga želite dodati, približno 2 sekundi pritisnite tipko za programiranje (prog). Daljinski upravljalnik je dodan.



### Brisanje daljinskega upravljalnika z uporabo programiranega daljinskega upravljalnika

Če imate okno z elektromotornim pogonom, ki ga je mogoče upravljati z daljinskim upravljalnikom, lahko z uporabo že programiranega daljinskega upravljalnika brišete druge.

**1.** Na že programiranem daljinskem upravljalniku približno 2 sekundi pritisnite tipko za programiranje (prog).



**2.** Če želite izbrisati 5-kanalni daljinski upravljalnik, najprej s stikalom za izbiro kanala izberite želeni kanal. Na daljinskem upravljalniku, ki ga želite izbrisati, približno 2 sekundi pritisnite tipko za programiranje (prog). Daljinski upravljalnik je izbrisan.



# Nadsvetloba: zakriti motorček (za nagib)

## → Daljinec

### Dodajanje kanala pri 5-kanalnem daljinskem upravljalniku

Prepričajte se, da je daljinski upravljalnik nastavljen na ustrezeni kanal. To naredite tako, da pritisnete stikalo za izbiro kanala, ki prikazuje, na katerem kanalu je daljinski upravljalnik, in po potrebi nastavite pravi kanal. Nadaljujte enako kot pri dodajanju daljinskega upravljalnika (glejte 9. stran).



### Informacija

Pri 5-kanalnem daljinskem upravljalniku ni mogoče izbrisati samo enega kanala. Izbrišete lahko samo celoten daljinski upravljalnik.

### Zamenjava baterije

Če morate zamenjati baterijo, naredite naslednje.

1. Odvijte pokrov daljinskega upravljalnika, kot je prikazano na sliki.



2. Izpraznjeno baterijo s plastičnim predmetom ali izvijačem previdno potisnite iz prostora za baterijo.



3. Novo baterijo (tipa CR 2032, 3 V) vstavite v nosilec tako, da je vidna stran z znakom plus. Upoštevajte polarnost. Izogibajte se kratkemu stiku priključkov. Baterijo potisnite v prostor za baterijo.



4. Ponovno namestite in privijte pokrov.



### Stenski nosilec za daljinski upravljalnik

Stenski nosilec se uporablja za pritrditev daljinskega upravljalnika na steno. Tukaj si lahko ogledate, kako ga namestiti na steno.

1. S površine za lepjenje na zadnji strani stenskega nosilca odstranite zaščitno folijo.



2. Stenski nosilec pritrdite na gladko, čisto in suho površino. Močno pritisnite, da se dobro prilepi.



3. Daljinski upravljalnik namestite na stenski nosilec.

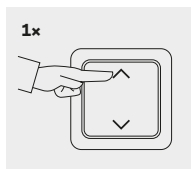


# Nadsvetloba: površinski motorček (za nagib)

## → Stensko stikalo

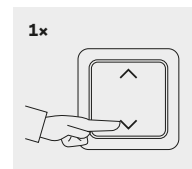
### Odpiranje s tipko

Enkrat pritisnite tipko »Odpiranje«.  
Okno se v nekaj sekundah samodejno nagne.



### Zapiranje s tipko

Enkrat pritisnite tipko »Zapiranje«.  
Okno se samodejno zapre v nekaj sekundah.



## → Brezžični daljinski upravljalnik

### Upravljanje z daljinskim upravljalnikom

Upravljanje nadsvetlobe s površinsko nameščenim motorčkom prek daljinskega upravljalnika ustreza upravljanju nadsvetlobe z zakritim motorčkom prek daljinskega upravljalnika. Zato si oglejte vsebino na straneh 4–10.



### Varnostna navodila in navodila za čiščenje

Upoštevajte navodila za nadsvetlobo s skritim motorčkom na strani 4. Dodatna varnostna navodila in splošne informacije o čiščenju oken najdete v navodilih za uporabo oken (»Navodila za uporabo in varnostna navodila. Okna«) na: [finstral.com/manuals](http://finstral.com/manuals)

# Prepoznavanje in odpravljanje težav

Težava	Vzrok	Rešitev
<b>Nadsvetloba z zakritim motorčkom nekajkrat zapiska in se zaustavi. LED neprekinjeno utripa.</b>	močan pritisk vetra	Počakajte, da se pritisk vetra zmanjša.
	prepih	Odpravite vzrok prepiha.
	Okovje je zamašene ali se zatika.	Po potrebi odstranite blokado ali se obrnite na tehnično službo monterja.
	izpad električnega napajanja	Odpravite napako napajanja in izvedite referenčni pomik.
<b>Nadsvetloba s površinsko nameščenim motorčkom nekajkrat zapiska in se do trikrat poskuša počasi premakniti v položaj »Zapri«.</b> (Po tretjem poskusu se pogon zaustavi). LED neprekinjeno utripa.	močan pritisk vetra	Počakajte, da se pritisk vetra zmanjša.
	prepih	Odpravite vzrok prepiha.
	Okovje je zamašene ali se zatika.	Po potrebi odstranite blokado ali se obrnite na tehnično službo monterja.
<b>Nadsvetloba z motornim pogonom se ne odziva, ko pritisnete gumb ali daljinski upravljalnik.</b>	ni napajanja	Preverite napajanje.
	Ožičenje ni pravilno izvedeno/je poškodovano ali pa je kabel poškodovan.	Obrnite se na tehnično službo monterja.
	Napajalna enota je napačna ali okvarjena.	
	Baterija daljinskega upravljalnika je prazna.	Zamenjajte baterijo.

Težava	Vzrok	Rešitev
<b>Nadsvetloba z motornim pogonom se ne nagiba ali zapira.</b>	Ni napajanja.	Preverite napajanje.
	Okovje je zamašene ali se zatika.	Po potrebi odstranite blokado ali se obrnite na tehnično službo monterja.
	Okovje teče preveč gladko.	Obrnite se na tehnično službo monterja.
	Pogon je zamazan.	Preverite, ali je pogon zamazan, in ga po potrebi očistite.
	Zlasti med nagibanjem: nadsvetloba je že odprta z nagibom.	Preverite položaj okenskega krila.
	Zlasti pri zapiranju: nadsvetloba je že zaprta.	

**Avtorske pravice**

© Finstral AG, Unterinn/Ritten, 2023  
Vse pravice pridržane.

Logotip Finstral je registrirana slikovna znamka podjetja Finstral AG.  
Pojem »Finstral« je registrirana besedna znamka podjetja Finstral AG.

**Izdaja maj 2023**

Številka izdelka: 60-0309-00-13

Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb. Barvna odstopanja od originalnih izdelkov se lahko pojavijo zaradi tehnologije tiskanja. Predstavitev in opis izdelkov v prospektih imata samo okvirno vrednost. Morebitno odstopanje od dobavljenega izdelka glede na oglasni material ne pomeni napake ali odstopanja, saj se lahko samo naročilo uporabi kot merilo.



**Vedno tu za vas.**  
Pokličite nas ali  
se oglasite pri nas.

**Finstal Studio Unterinn**

Glavni sedež, razstava na 600 m<sup>2</sup>

Unterinn/Ritten, Italija

**T +39 0471 296611**

**[finstral.com/unterinn](http://finstral.com/unterinn)**

**Vaš najbližji partner podjetja Finstral:**